कैथी लिपि
वर्णमाला

अ — अ आ इ उ ए ऐ

क — कँ खँ गँ घ

च — चँ च छँ जँ झँ झा

ट — टँ ठँ ठँ ड डे ढ ढ़ णँ ण णँ ण

त — त थ द दँ धँ थँ

प — प फ. ब ब भ भ म म म

य — यँ र ल व क्षा

श्र ह ह

कुनजन झा बौकु झा

खै ठीठर

गाँ आत्माराम

गाँ कृस्नदत

जा

जे

बे शाख मूल नेश्वरीदत्त मीश्र शात

ठे

ढी ढी हुँ शालेमठुर पाँजि

ति ते तारानाथ ठाकुर

श्याम नाथ श्री प्रीत नाथ

दि

थी हीरवीकेश

प पा पै पु पो भैं भा भा

रां

मर्यादा ला लि गुँजुँ पँतीँ लैं लैं

पंद्रमणी ठाकुर

शु

स सै सी सौं

ठाकुरक बालक

ठाकुरक बालक

श्री

ह

3

कमलादत्त

शाल्य मीठा ग्रा कु कु मोटन

कै डेउढी झींगुर हीदए

लूचाई कल्यान रामदेव

रशाद परम

ब-व नीजुक्त (नियुक्त) रैआशत बन्देली मध्य

च्य न्त हूँ खु म्प

जीवपती

रूद्रपतीआँ नन्द जल्दी पीताम्ब्र (पीताम्बर) मुब शीह राए

श्रीजँ मोहन डूयामुआँ ड्यो म्हाराज रूद्र शीहक बाबु रैमापत शींघ

ओंछि मरा सतँ (शतँ) मोकाँम सिंह तीशौंत

रघुबरैआँकबालक कीशौरैआँकबालकै दूर्गानाथ

राँधानाँथआँक दौहीत्र पतीआँकबालकै कीद्यानाथआँ

लछमीदँतआँ श्री भीखरआँक बालकै ग्राम रआम = ग्राँमै लौहना

मैहराजँ छत्र शीहक दौहीत्र धरमरमआँक गोशाईं ग्राँमै शबे शीमा

मैहूरबरठाकुरैक बालकै शाँनठाकुरक बालकै श्री शीसीनंदन

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]

१३३४[illegible]
शाल

1 शोइती शकल गुणागार मरजादाक प्रा-
2 बार श्री जुत श्री पंजीकार श्री मीरवीआ-
3 झा शर्मनी म्हाशएरवु उतह - अजबलाल
4 श्य मझ्यकार शर्तंग - कुशल चमुमर
5 म शत आगा शुरती जे हम(र) कन्या फार
6 शा डागी दीशक नकर कथा श्री रामा -
7 नाथ झाक बालक शो नीशच मेल अध्य(अदि)
8 ताही शे अपने के लीरवल अदह जे
9 अधीकार ताकी के शीधान्त लीरवै देबे-
10 न - हम खुद जेतो ~~[illegible]~~ मग्र(मगा) आज ४+१०|दीन
11 शे जड भऐ रहल अदह ताही शे गार नही
12 मेल - जादा - नाइयका ता - १ माह जेठ

१३३४|—
शाल

[illegible]

1-. कन्याक परिचे

२- कन्या - उदेकान्त झाक - जैनगर - मुल [illegible] शतौल -
३ पौत्री लाल झाक बीचाड़ी दौभीत्री पन्ची झार - ऐह
४ हड़े वोड़ा - शीमरबनी - दोभीत्री पौत्री गीआ -
५ लाल झाक - जागुर - बेमनगामा - पैनचोभे करमौं -
६ ल (ब्रह्मोलि) - चीन्तामणि झा - अड़ेवार उशरौली

[illegible]

[illegible]

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]

[illegible]

(7)

श्री

कोहबरा
तारीख : 3 माह माघ
शन ·1342 शाल
मुल्की

1 श्वश्ति - शकल - गुणागार - मस्ना -

2 दाक पाराबार - श्री - युक्त पंजीकार - जी शँ . इतः दुर्गा

3 नाथश्च . नमशकाराः शतम् = शतं - कुशलंच - एतका -

4 कुशल नीक जानब - जाए - अपने लोकनीक - कुशला

5 दी - प्रतिपल - अपेक्षीत - शमाचार - जे अपनेक वो

6 ए ठाम - कईएक दीन - आदमी - पठावल - मुदा अप

7 ने शँ भेटनहीं - भेल - पता लागल - जे - अपने

8 शुलतानपुर - मे - छी - तै दुआरे कारीन्दा पठा-

9 वल - अछी - जे - कृपआ - अपने शामील करी -

10 दाक आबी . वा जदीचेत नही आबी तं इ

11 लीखल - जाए जे - बलदेव झाक कान्या में - हमर

12 अधीकार - हो की नहीं - आर - जदीचेत हो - ते -

13 वो - हमरा - शँ - कतबा पाबी शके = छथी

14 बीशेशतः - ते - अपने - अवश्य आबी - शमए

15 नहीं - अछी - माघेक - शुध्ध मे हमरा शुध कर

16 तव्य - अछी - वो - हमरा शं मोवलग - 200)

17 मांगै - छथी = हम अपनेक आशा पर -

18 नीरभर - छी - शाब हालत - अपने खोला

19 शा - लीखी, - कार्ज - जरूरी - अछी - आर -

20 बीशेश की लीखू = कुशलादी लीखी शुखी

21 कैल जाए _ शमए थोड़ रहल छै -

दुर्गानाथ

स्वस्ति: । शकल गुणागार मर्यादाक सागर श्री गुन (कुन) पन्जीकार श्रीखीऔ भौ का

नमशकार आगाँ आहाँकै पीता हरखी भा पन्जीकार ग्राम रशाढ़ बौशी - हमर डेउढी

शाधुऔली बौ - डेउढी आ दुआ नगर ? शामनगर औ डेउढी चम्पा नगर राज रेआशत

बन्देत्ली गतेर मध्य - बराबरि रहि कार्य अपन अधिकार मौलौ औ शीध्यान्त कर छलाह

आब अहू बखुबी पाँति पढ़ी औ पन्जीकारके मध्य मीजुग मेलहू तैय आहाँके

परती (प्रति) रत पत्र लीखी देल जाइ अछि जे आहाँ बराबरि बदस्तुर शाबीक जेकी आहाँक

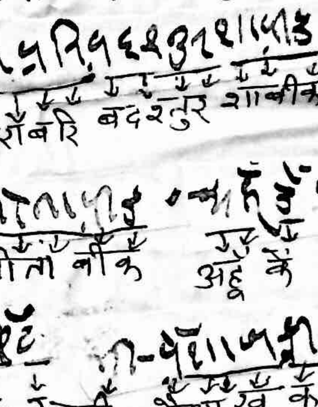
पीता कार्य शीध्यान्त्रक गैरह छलाह अहू बराबरि बदस्तुर शाबीक केल आब और

जे अहाँक पीता शरकार शाँ मैर छलैन्ह शे मोताबीक अहू के बराबरि भेटलकरत

रौत ? ताँरमे पत्र बैतरखा शनद देल जाइ अछि इती - बैशाख कृश्न शप्तमी रबि

माँताबीक तारीख १८ बैशाख १३१८ शाल मुल्की

श्री राजा पद्मानन्दसिंह बहादुर



स्वशित (स्वस्ति) शकल (सकल) गुणागारेषु (षु) श्री जुत (युत) मीरवीआ झा महाशएषु (षु)
श्री मन मोहनक नमस्कार आगाँ हशमहशत हो आ अहाँक महेश झा
श्री श्री शरकार में इतलाऐ देलथीन- शरकार शौं हुकुम भेल जे शबहा (सभा)
वास्तु-करथी -शबहा वास्तु-क- जे-अहाँके-रुपैआ भेटे अछ शो तहबील मे-रुपैआ

औछ शौ पठाऐ देल जाऐत। वो शरकार हुकुम देलैन जे शुन्दर वाबुक- अधीकार
माला शबाहा शौं पुर्व तैयार कै हाजील करथी तं इशवुल हुकुम श्री श्री
शरकार लीखल अछ जे-शबहा शौ पूर्व- अधीकार माला तैआर कै ऐकदीनक
वो-आश्ते (वास्ते) अहाँ खुद आबी कै हाजील कै दीऔन्ह- शे नीक जे कर जवाब
लीखब शरकार मे इतलाऐ दीऔन्ह. हर्म्य। ता० २२ पु० १४११ ई०

[illegible] (10)

[illegible]

536

1 मुल करमहे अनलपुर श्री रुदरमनी झाक बालक + पौत्र - चनी झा + परपौत्र
2 श्याम झा + दोमीत्र - माइनाथ झा - ऐकहरे बोड़ा खतुरी - दोमीत्री पुत्र -
3 देवन झा नरौने शुल्हनी - देवन झा कौं बीवाह - नबटोल पल्लीवाड़ पाली —
4 रुद्रमनी झा दोमीत्र पमूनाथ झा पगुलवाड़ बढ़ीआम + ॥ ═══ ॥ ═══ ॥

कन्यां

बीर ठाकुर पाजी —
भीखारी झा पाजी —
रामदेव मीशर पाजी —
शुरगन (ण) पाजी =
मोती झा पाजी —
पीताम्ब्र(र) झा पाजी =
रुद्रपती झा पाजी =
हेमांगत राए पाजी =

गुणाकर झा

(A)

[illegible] — 1

[illegible] — 2

[illegible]

[illegible] — 3

[illegible] — [illegible] — 4

[illegible] — [illegible] — 5

[illegible] — [illegible] — 6

[illegible] — [illegible] — 7

[illegible] — 8

[illegible] — [illegible] — 9

[illegible] — [illegible] — 10

[illegible] — 11

[illegible] — [illegible] — 12

[illegible] — [illegible] — 13

[illegible] — [illegible] — 14

[illegible] — [illegible] — 15

[illegible] — [illegible] — 16

[illegible] — [illegible] — 17

[illegible] — 18

1 [illegible] — [illegible] — 19

2 [illegible] — [illegible] — 20

3 [illegible] — [illegible] — 21

4 [illegible] — [illegible] — 22

[illegible] — 23

1 [illegible] — [illegible] — 24

2 [illegible] — [illegible] — 25

3 [illegible] — [illegible] — 26

4 [illegible] — [illegible] — 27

5 [illegible] — [illegible] — 28

6 [illegible] — [illegible] — 29

7 [illegible] — [illegible] — 30

8 [illegible] — [illegible] — 31

(मि)   श्री दुर्गा माधव गणेशाः श्री राम जी शहाय - 1   13

श्री श्री श्री महाराज पदमा नंद शींह बाहादुरके कन्याबदन झाक दौमत्रीक अधिकार माला - 2

ग्राम - बेहट   तीशौत - पाजी (पाँजि) - 3

गदापानी झाक बालक   परवीया झाक दौमीत्र = तीशौत पाजी - 4

जगतवन्धु झा-क बालक - वीद्यानाथ झाक दौहीत्र = मोलन झा - 5

गोपीनाथ झा क - बालक - गंगाधर झाक दौहीत्र : रोहाड़ - 6

लक्ष्मन झा क बालक - शाधु ठाकुरक दौहीत्र = रुद्रपतीझा - 7

ग्राम बरूरी - 8

श्री प्रीतनाथ मिश्रक बालक - श्री श्रीरीनाथ झाक दौहीत्र :- शंकर राए - 9

(मानन्द मिश्रक बालक - श्री श्रीरीनाथ झाक दौहीत्र   शंकर राए - पाजी - 10

ग्राम नवटोल - 11   भुवन्धर मीश्रक दौहीत्र   रोहाड़ - 3 - 12

श्री पुरन्दर झाक बालक - जोगानन्द झा क दौहीत्र   शंकर राए पाजी = 13

सी(की)शोर मीश्रक बालक - जीवधी झाक दौहीत्र   भीखारी झा पाजी = 14

बद्रीनाथ झाक बालक   हीदनाथ झाक दौहीत्र   मनजन झा पाजी = 15

पं गशीमीशरक बालक   भुवन्धर मीश्रक दौहीत्र   भुवनधु झा पाजी - 16

श्री फुद्दे झाक बालक -

झींगुर मीश्रक बालक   बेनी झाक दौहीत्र   शीधँवाझाड़ पाँजी 17

ग्राम भरपुरा - 18   फलाही झाक दौहीत्र   रुद्रपती झा पाजी 19

आत्माराम झाक बालक - कुमदी झाक दौहीत्र   जगदीश मीशर पाजी 20

श्री सत्यनारएन मीशरक बालक - तोताई झाक दौहीत्र - जीवनाथ झा पाजी - 21

धनानन्द मीशरक बालक - कनटू झाक दौहीत्र   वीरठाकुर पाजी 22

(कुनजझी झाक बालक)

ग्राम मगरौली - 23

श्री जनार्दन झाक बालक . कनटू झा का दौहीत्र = वीर ठाकुर पाजी 24

श्री जादव झाक बालक   चुमन झा क दौहीत्र   भीखारी झा पाजी - 25

श्री खिगपैनी झाक बालक   वीश्वनाथ झा क दौहीत्र = रामदेव मीशर - पाजी 26

श्री शुलपैनी झाक बालक   आत्माराम झाक दौहीत्र : शुरगन झा पाजी - 27

श्री हीरा झाक बालक   बौकु झाक दौहीत्र   मोती झा पाजी - 28

श्री कलाहर(ध)र झाक बालक   मीत्रनाथ झाक दौहीत्र   पीताम्बर झा पाजी - 29

श्री कुलाह-(ध)र झाक बालक - पुहपी झाक दौहीत्र   रुद्रपती झा पाजी - 30

श्री गदापानी झाक बालक   हीदएमन झाक दौहीत्र   हेमीगन्त(द)राए पाजी 31

(13) (14)

[illegible] — 1

[illegible] = [illegible] = 2

[illegible] = [illegible] = 3

[illegible] = [illegible] = 4

[illegible] = [illegible] = 5

[illegible] = [illegible] = [illegible]

[illegible] = 6

[illegible] = [illegible] = 7

[illegible] = [illegible] = 8

[illegible] = [illegible] = 9

[illegible] = [illegible] = 10

[illegible] = [illegible] = 11

[illegible] = [illegible] = 12

[illegible] = [illegible] = 13

[illegible] = [illegible] = 14

[illegible] = [illegible] = 15

[illegible] = [illegible] = 16

[illegible] = [illegible] = 17

[illegible] = [illegible] = 18

[illegible] = [illegible] = 19

[illegible] = [illegible] = [illegible]

[illegible] = 21

[illegible] = [illegible] = 22

[illegible] = [illegible] = 23

[illegible] = [illegible] = 24

[illegible] = [illegible] = 25

[illegible] = 26

[illegible] = [illegible] = 27

[illegible] = [illegible] = 28

(B)

ग्राम - चनौर - 1 (15)

श्री कलना झाक बालक = गोपाल मीशरक दौहीत्र - मनजन झा - पाजी - 2
गुण शीर झाक बालक = ~~कृष्ण~~ कृशनदत्त मीशरक दौहीत्र मनजन झा पाजी - 3
रूपनाराएन रायक बालक श्याम नाथ ठाकुरक दौहीत्र शुरगन शाखा - 4
वेद नाराएन रायक बालक श्री गा(ग्र)र झाक दौहीत्र शुरगण(इ) पाजी 5
टूमनी झाक बालक धीरनाथ मीशरक दौहीत्र मंजन झा पाजी - 6

ग्राम शरीशव = 6

अमृतकर झाक बालक = जे नाराएन झाक दौहीत्र दशाथ मीशा पाँजी 7
अमृतका झाक बालक = मुलीचा झाक दौहीत्र दशाथ मीशा पाजी 8
जीवधर मीशरक बालक = हरखमैनी मीशरक दौहीत्र - वीर ठाकुर = 9
देवधर मीशरक बालक = बाला मीश्रक दौहीत्र भीरवारी झा पाजी = 10
भुवनधर मीशरक बालक = महीनाथ मीश्रक दौहीत्र - भीरवारी झा पाजी = 11
धर्मनाथ झाक बालक = पशुपतिन झाक दौहीत्र रुद्रपती झा पाजी = 12
गुणा(इ)पति झाक बालक = मनपति झाक दौहीत्र रोहाड़ पाजी = 13
मोदनाथ झाक बालक = भीरवीआ झाक दौहीत्र शंका राए पाजी = 14
झोटन झाक बालक = भीसनाथ झाक दौहीत्र वी ठाकुर पाजी = 15
कल्यान का झाक बालक = जालपादत्त झाक दौहीत्र दशाथ मीशा पाजी = 16
श्री मनमोहन झाक बालक = महराजकुमार बाबु बासुदेव सीहक दौहीत्र रुद्रपती झा पाजी = 17
श्री नेना मीशरक बालक = पत्नीआ झाक दौहीत्र वीर ठाकुर पाजी = 18
गोपीनाथ झाक बालक = लक्ष्मीदत्त झाक दौहीत्र भीरवारी झा पाजी = 19
कारी झाक बालक = गंगाधर झाक दौहीत्र शुबनधु झाक पाजी = 20

ग्राम पाहीटोल = 21

चन्द्रमणी ठाकुरक बालक = मतीनाथ झाक दौहीत्र गुणाका झा पाजी - 22
हेमपति झाक बालक = ढंगनी झाक दौहीत्र शंकर राए पाँजी - 23
श्री लूपाई मीशरक बालक = गोपाल झाक दौहीत्र रोहाड़ पाजी - 24
केशी लाल मीशरक = गोवीनद झाक दौहीत्र रोहाड़ पाजी - 25

ग्राम - 26

कमलादत झाक बालक = ~~धनानन्द झाक दौहीत्र रामदेव मीशर पाजी~~ =
गोविन्द झाक दौहीत्र शंका राए - पाजी 27
धरानाथ झाक बालक धानानन्द झाक दौहीत्र रामदेव मीशर - पाजी 28

[illegible] — 1

1 [illegible]

[illegible] — 2

[illegible] — 3

[illegible] — 4

~~[illegible]~~ — 5

~~[illegible]~~ — 6

~~[illegible]~~ [illegible] — 7

[illegible] — 8

[illegible] — 9

[illegible] — 10

[illegible] — 11

[illegible] — 12

[illegible] — 13

[illegible] — 14

[illegible] — 15

[illegible] — 16

~~[illegible]~~ — 17

[illegible] — 18

[illegible] — 19

[illegible] — 20

[illegible] — 21

[illegible] — 22

[illegible] — 23

[illegible] — 24

[illegible] — 25

[illegible] — 26

[illegible] — 27

[illegible] — 28

[illegible] — 29

ग्राम - ईशहपुर — 1

रघुवंर झाक बालक = रघुनाथ झाक दौहित्र माधवझा पाजी 2

किशोर झाक बालक = हीरा मीशाक दौहीत्र = पीताम्बर(र) - पाजी 3

नयन झाक बालक = बंगाली मीशाक दौहीत्र - मनजन झा पाजी - 4

दामोदर झाक बालक = दामोदर झाक दौहीत्र - हेमांगत राए - 5

~~मनमोहन झाक बालक~~ = 6

~~मोनी झाक बालक~~ = महाराज छत्र ~~सिंह~~ शींहक दौहीत्र - रुद्रपती झा - 7

गती झाक बालक भोलानन्द मीश्रक दौहीत्र - मोती झा पाँजी - 8

प्रीत मोहन झाक बालक बुधीकर झाक दौहीत्र - माधव मीशार पाजी - 9

ग्राम - हटार(ह) - 10

गणपती झाक बालक = वैद्यनाथ झाक दौहीत्र = भोलन झा पाजी - 11

धर्मानन्द झाक बालक = पारशमनी झाक दौहीत्र - रुद्रपती झा पाजी - 12

श्री कृशन दत्त झाक बालक = बाबु श्री गणेश दत्त शींहक दौहीत्र = मोती झा पाजी - 13

ग्राम - रैआम - 14

श्री आदीनाथ झाक बालक = लोकनाथ मीश्रक ~~झाक~~ दौहीत्र मोती झा पाजी - 15

खगन झाक बालक = भोलानाथ झाक दौहीत्र रुद्रपती झा पाजी - 16

लुताई झाक बालक = लक्ष्मी दत्त झाक दौहीत्र - जीवनाथ झा पाजी - 17

ग्राम - लोहना - 18

घतानन्द झाक बालक = बाबु रमापत ~~[illegible]~~ शींहक दौहीत्र - रामदेव मीशा पाजी - 19

श्री फेकु झाक बालक = महाराज रुद्र शींहक दौहीत्र शंकर राए पाजी - 20

भोलानन्द झाक बालक = मोहनलाल झाक दौहीत्र जीवनाथ झा पाजी - 21

श्री मनमोन झाक बालक = भरापती झाक दौहीत्र शंकर राए पाँजी - 22

तीकानन्द झाक बालक = हीदयमन झाक दौहीत्र हेमांगत राए पाजी - 23

मनपती झाक बालक = गोबीनद झाक दौहीत्र रोहाड़ पाजी - 24

रघपती झाक बालक = बामाल झाक दौहीत्र रोहाड़ पाजी - 25

गोगपती झाक बालक = परवीजा झाक दौहीत्र रोहाड़ 26

बबुजन झाक बालक = भागीथ झाक दौहीत्र दशाय मीश्र - 27

बबुजन झाक बालक = बाबु प्रजापत शींह दौहीत्र शुरगण पजी - 28

लोकानन्द झाक बालक = मनमोन झाक दौहीत्र शुरगण पाजी - 29

[illegible] — 1

[illegible] — [illegible] 2

[illegible] — [illegible] 3

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

[illegible] — [illegible] 4

[illegible] — 5

[illegible] — [illegible] 6

[illegible] — 7

[illegible] — [illegible] 8

~~[illegible]~~

[illegible] — [illegible] 9

[illegible] — [illegible] 10

[illegible] — [illegible] 11

[illegible] — [illegible] 12

[illegible] — [illegible] 13

[illegible] — [illegible] 14

[illegible] — [illegible] 15

[illegible] — [illegible] 16

~~[illegible]~~

[illegible] — सौनपुर 0

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible] 17

[illegible] — [illegible] 18

19

[illegible] — 20

[illegible] — [illegible] 21

[illegible] — [illegible] 22

[illegible] — [illegible] 23

[illegible] — [illegible] 24

(D) (19)

ग्राम - खोलगंज -1

दुर्गानाथ मिश्रक बालक = दुरवीआ झाक दौहीत्र - पाजी जीवनाथ झा -2

~~पाजी जीवनाथ झा -2~~

धीरनाथ मीश्रक बालक = दुरवीआ झाक दौहीत्र पाजी - जीवनाथ झा-3

रघुवीर मीश्रक बालक = लोकनाथ मीश्रक दौहीत्र पाजी - मोती झा-4

ग्राम - उजान शारदापुर - 5

श्री मैबी(यी) झाक बालक - छकन झाक दौहीत्र पाजी - भोलन झा-6

ग्राम - उजान -7

उमापती झाक बालक - हरखी ठाकुरक दौहीत्र पाजी भीखारी झा-8

भवानंद झाक बालक = जीवपती झाक दौहीत्र पाजी भीखारी झा-9

बीरन झाक बालक = अभऐ मीश्रक दौहीत्र - पाजी मोती झा-10

बर्मी झाक बालक = बधान झाक दौहीत्र पाजी भीखारी झा-11

लक्ष्मीदत्त झाक बालक = परवीआ झाक दौहीत्र - पाजी भीखारी झा-12

रजनीदत्त झाक बालक जीधर मीश्रक दौहीत्र - पाजी भीखारी झा-13

श्री दामोदर झाक बालक - गोशाँइ मीश्रक दौहीत्र - पाजी - भीखारी झा-14

श्री दामोदर झाक बालक - श्री बाबू गणेशदत्त शींहक दौहीत्र पाजी मोती झा-15

श्री बबै झाक बालक - कारी मीश्रक दौहीत्र - पाजी रुद्रपती झा-16

शौनपुर 0

श्री तारानाथ ठाकुर बालक - गदापाणी झाक दौहीत्र भीखारी झा पाजी-उजान-धर्मपुर -17

श्री शंभुनाथ झाक बालक बाबू श्री डोलपती शींहक दौहीत्र - पाजी लाखो पाठक-18

श्री भीखा झाक बालक कीशो झाक दौहीत्र - पाजी शुकन्धु झा-19

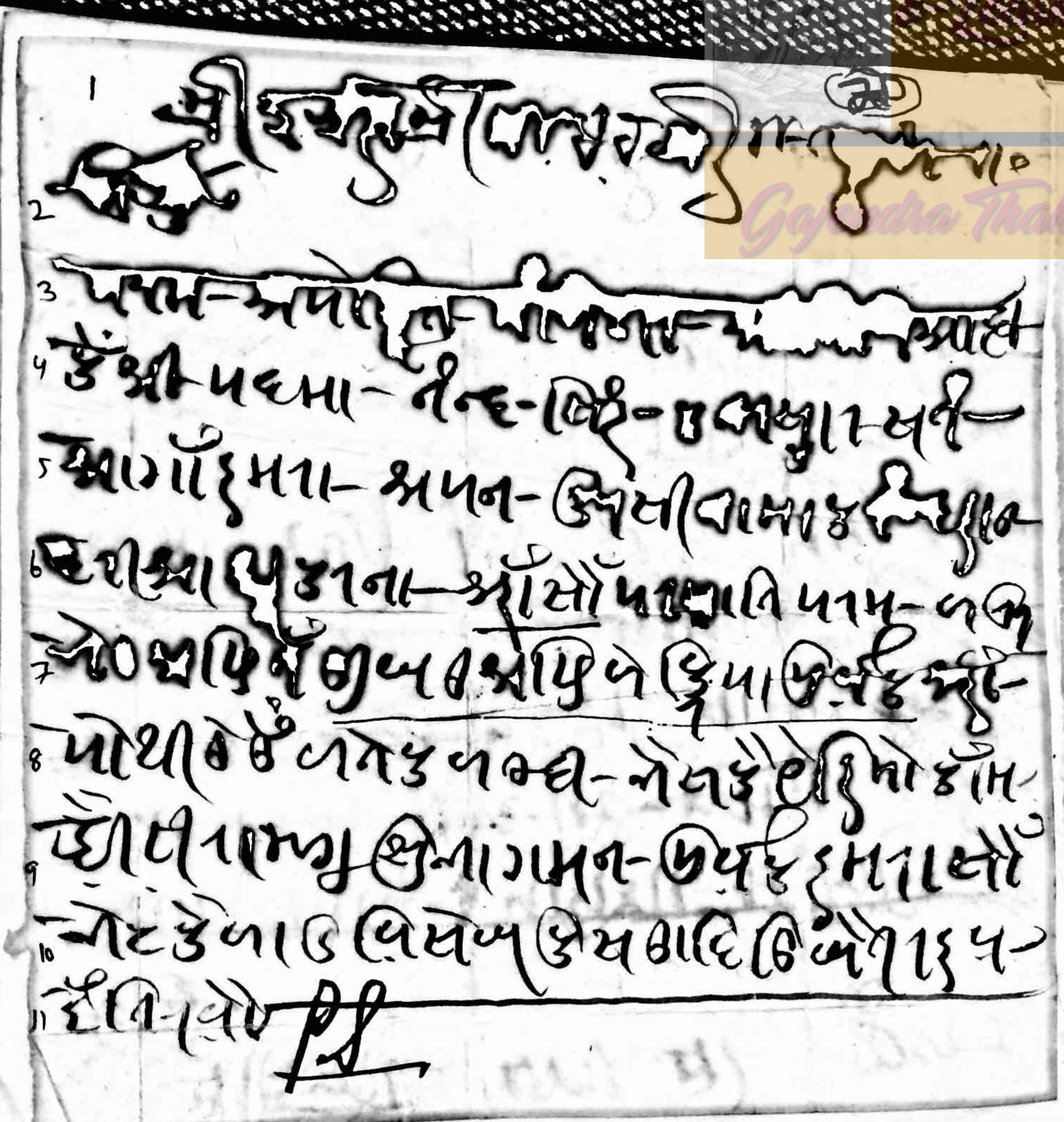
ग्राम - शर्वशीमा वो शौनपुर - 20

शौन ठाकुर बालक - बनी झाक दौहीत्र नीशोत - पाजी-21

महेश्वर ठाकुरक बालक श्यामु झाक दौहीत्र भीखारी झा पाजी-22

श्री रघुनंदन ठाकुरक बालक हृषीकेश ठाकुरक दौहीत्र भीखारी झा पाजी-23

श्री शशीनंदन ठाकुरक बालक = लोकनाथ मीश्रक दौहीत्र - पाजी मोती झा-24



1 श्री दुर्गा श्री मान्यक श्री गणेशः पातु ॥

3 परम अपेक्षित ——

4 के श्री पदमा नेन्द सिंह - क नमस्कार सतं

5 आगाँ हमरा - अपन - कुरसीनामाक ——

6 —— अहाँ सौं ——

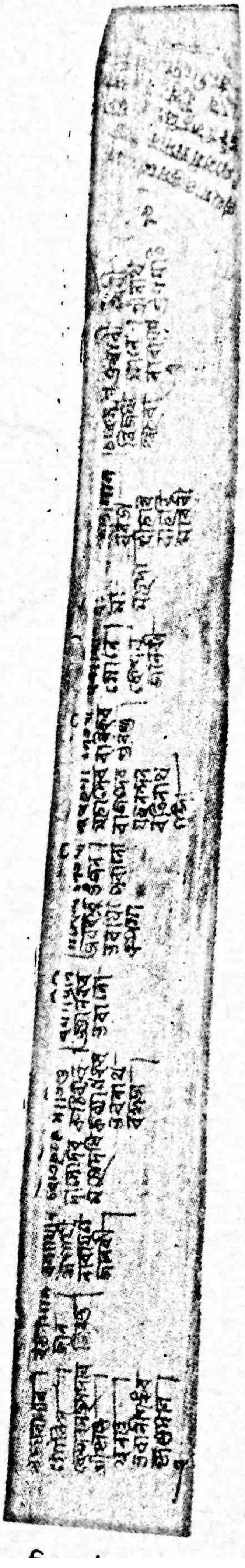
7 ओतत आदि जे क्रिया पूर्वक अहाँ

8 पौथी लेके जतेक नुदी · मै सुन्ने ऐहि मोकाम

9 ड्योढ़ी रामनगर(?) शुभागमन - पूर्वक हमरा सौं

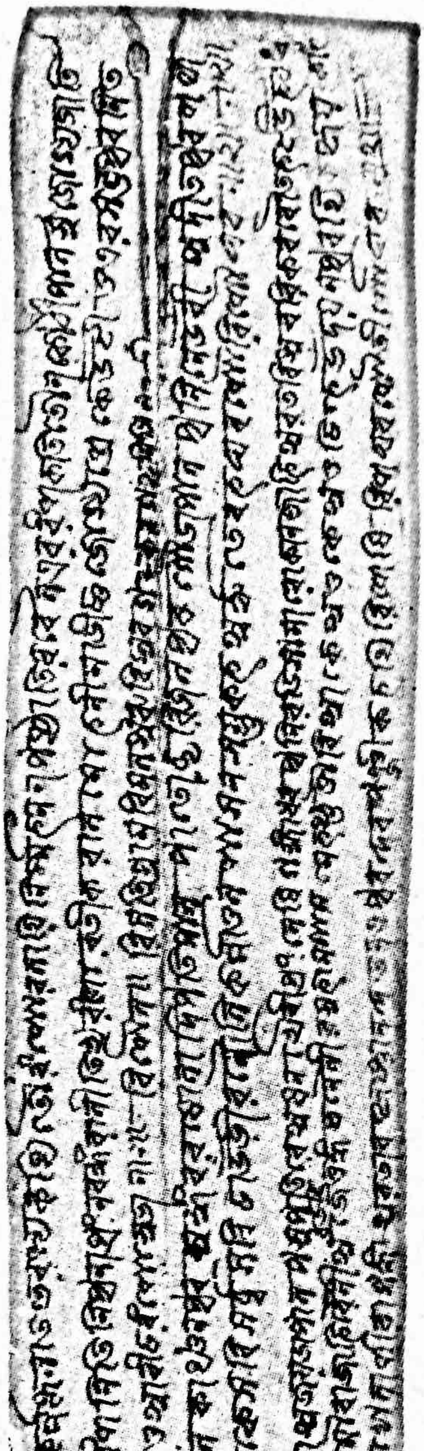
10 भेंट कै जाउ बिसेख कुसलादि लिखैत रहब ·

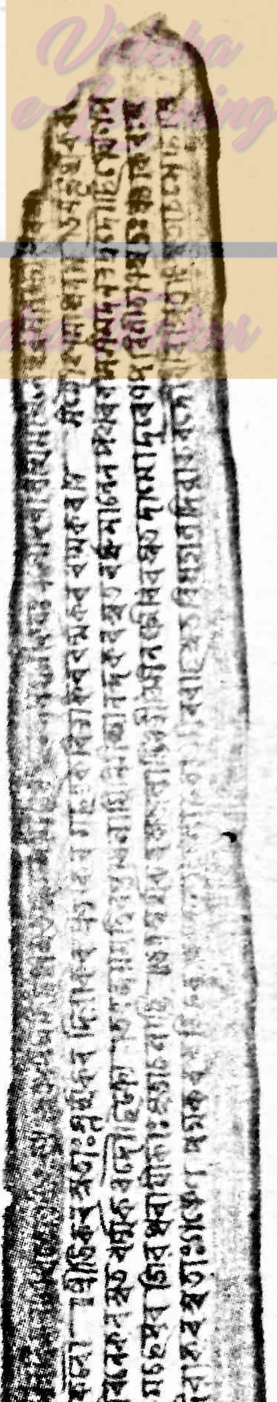
11 इति रबौ





चित्र सं०—२





Learn Mithilakshara



Learn Mithilakshara



GAJENDRA THAKUR

श्रुति प्रकाशन

दिल्ली



Ist edition 2009 of **Learn Mithilakshara**

author Gajendra Thakur

published by SHRUTI PUBLICATION
21/8, Ground Floor, New Rajendra Nagar, New Delhi-110008
Tel.: (011) 25889656-58 Fax: 011-25889657

ISBN : 978-93-80538-55-6

Price: Rs. 5/- (INR)

SHRUTI PUBLICATION
Website: http://www.shruti-publication.com
e-mail: shruti.publication@shruti-publication.com

Designed by: Prity Thakur

Printed & Typeset at: Ajay Arts, Delhi-110002

Distributor :
M/S AJAY ARTS
4393/4-A, Ist Floor, Ansari Road,
Darya Ganj, New Delhi-110002
(O) 011-23288341, 9968170107



Mithilakshara

The following alphabets exist in MithilakShara (devanagari followed by MithilakShara)

Vowels

Devanagari	MithilakShara
अ	অ
आ	আ
इ	ই
ई	ঈ
उ	উ
ऊ	ঊ
ए	এ
ऐ	ঐ
ओ	ও
औ	ঔ
अं	অং
अः	অঃ
अँ	অঁ
ऋ	ঋ
ॐ	ওঁ
Consonants	
क	ক

ख	খ
ग	গ
घ	ঘ
ङ	ঙ
च	চ
छ	ছ
ज	জ
झ	ঝ
ञ	ঞ
ट	ট
ठ	ঠ
ड	ড
ढ	ঢ
ण	ণ
त	ত
थ	থ
द	দ
ध	ধ
न	ন
प	প
फ	ফ
ब	রঁ
भ	ভ

म	ম
य	য
र	ব
ल	ন
व	র
श	শ
ष	ষ
स	স
ह	হ
क्ष	ক্ষ
त्र	ত্র
ज्ञ	জ্ঞ

Nukta Consonants

य़	**য়**
ड़	ড়
ढ़	ঢ়

Consonants with Matra

क	ক
का	কা

कि	কি
की	কী
कु	কু
कू	কূ
के	কে
कै	কৈ
को	কো
कौ	কৌ
कं	কং
कः	কঃ
कँ	কঁ
कॉ	ক◌ॉ
कॅ	ক◌ॅ
कृ	কৃ
क्र	ক্র

SOME COMPLEX ALPHABETS in MithilakShara

Devanagari	Mithilakshara
क्त्य	ক্ত্য
क्त्र	ক্ত্র
त्क	ত্ক
न्य	ন্য
ल्व	ল্ব

श्च	𑒬𑓂𑒔
क्र	𑒏𑓂𑒩
श्र	𑒬𑓂𑒩
प्र	𑒣𑓂𑒩
ल्व	𑒪𑓂𑒫
र्क	𑒩𑓂𑒏
त्	𑒞𑓂
त्य	𑒞𑓂𑒨
त्त्य	𑒞𑓂𑒞𑓂𑒨
ङ्क्य	𑒓𑓂𑒏𑓂𑒨
त्त्व	𑒞𑓂𑒞𑓂𑒫
सु	𑒮𑒳
यु	𑒨𑒳
र्ग	𑒩𑓂𑒑
र्क	𑒩𑓂𑒏
ष्ट	𑒭𑓂𑒙
मु	𑒧𑒳 (𑒧𑒳)
हु	𑒯𑒳 (𑒯𑒳)
खु	𑒐𑒳
घु	𑒒𑒳
चु	𑒔𑒳
छु	𑒕𑒳
टु	𑒙𑒳

ठु	𑒚𑒳
थु	𑒟𑒳
बु	𑒥𑒳
भु	𑒦𑒳
गु	𑒑𑒳
जु	𑒖𑒳
दु	𑒠𑒳
नु	𑒢𑒳
पु	𑒣𑒳
भु	𑒦𑒳
यु	𑒨𑒳
लु	𑒪𑒳
शु	𑒬𑒳
सु	𑒮𑒳
कु	𑒏𑒳
णु	𑒝𑒳
तु	𑒞𑒳
धु	𑒡𑒳
रु	𑒩𑒳
षु	𑒭𑒳
हु	𑒯𑒳 (𑒯𑓂)
त्रु	𑒞𑓂𑒩𑒳
कृ	𑒏𑒵

चॢ	চৢ
जॢ	জৢ
दॢ	দৢ
तॢ	তৢ
धॢ	ধৢ
भॢ	ভৢ
हॢ	হৢ
खृ	খৃ
गृ	গৃ
जृ	জৃ
पृ	পৃ
सृ	সৃ
कृ	কৃ
तृ	তৃ
दृ	দৃ
बृ	বৃ
भृ	ভৃ
हृ	হৃ
र	ব
र	ৰ
ब	র
य	য
य़	য়

क्क	ক্ক
क्ख	ক্খ
क्त	ক্ত
क्न	ক্ন
क्म	ক্ম
क्य	ক্য
क्र	ক্র
क्ल	ক্ল
क्व	ক্ব
क्स	ক্স
ख्त	খ্ত
ख्य	খ্য
ख्र	খ্র
ख्व	খ্ব
ग्ग	গ্গ
ग्द	গ্দ
ग्ध	গ্ধ
ग्न	গ্ন
ग्व	গ্ব
ग्र	গ্র
ग्ल	গ্ল
ग्य	গ্য
घ्घ	ঘ্ঘ

घ्न	𑒒𑓂𑒢
घ्र	𑒒𑓂𑒩
घ्य	𑒒𑓂𑒨
ङ्क	𑒓𑓂𑒏
ङ्ख	𑒓𑓂𑒐
ङ्ग	𑒓𑓂𑒑
ङ्घ	𑒓𑓂𑒒
च्च	𑒔𑓂𑒔
च्छ	𑒔𑓂𑒕
च्य	𑒔𑓂𑒨
च्छ्र	𑒔𑓂𑒕𑓂𑒩
च्छृ	𑒔𑓂𑒕𑒵
च्छ्व	𑒔𑓂𑒕𑓂𑒫
ज्ज	𑒖𑓂𑒖
ज्झ	𑒖𑓂𑒗
ज्र	𑒖𑓂𑒩
ज्य	𑒖𑓂𑒨
ज्व	𑒖𑓂𑒫
ञ्च	𑒘𑓂𑒔
ञ्छ	𑒘𑓂𑒕
ञ्ज	𑒘𑓂𑒖
ञ्झ	𑒘𑓂𑒗
ट्ट	𑒙𑓂𑒙

ट्य	𑒙𑓂𑒨
ट्र	𑒙𑓂𑒩
ठ्ठ	𑒚𑓂𑒚
ठ्य	𑒚𑓂𑒨
ड्ग	𑒛𑓂𑒑
ड्ड	𑒛𑓂𑒛
ड्र	𑒛𑓂𑒩
ढ्य	𑒜𑓂𑒨
ण्ट	𑒝𑓂𑒙
ण्ठ	𑒝𑓂𑒚
ण्ड	𑒝𑓂𑒛
ण्ण	𑒝𑓂𑒝
ण्य	𑒝𑓂𑒨
ण्व	𑒝𑓂𑒫
त्क	𑒞𑓂𑒏
त्ख	𑒞𑓂𑒐
त्न	𑒞𑓂𑒢
त्प	𑒞𑓂𑒣
त्म	𑒞𑓂𑒧
त्स	𑒞𑓂𑒮
त्त	𑒞𑓂𑒞
त्य	𑒞𑓂𑒨
त्र	𑒞𑓂𑒩

त्व	ত্ব
थ्र	থ্র
थ्य	থ্য
थ्व	থ্ব
द्ग	দ্গ
द्द	দ্দ
द्ध	দ্ধ
द्भ	দ্ভ
द्म	দ্ম
द्य	দ্য
द्र	দ্র
द्व	দ্ব
ध्य	ধ্য
ध्र	ধ্র
ध्व	ধ্ব
न्त	ন্ত
न्द	ন্দ
न्ध	ন্ধ
न्न	ন্ন
न्य	ন্য
न्व	ন্ব
प्त	প্ত
प्न	প্ন

प्प	𑒣𑓂𑒣
प्य	𑒣𑓂𑒨
प्र	𑒣𑓂𑒩
प्ल	𑒣𑓂𑒪
प्व	𑒣𑓂𑒫
प्स	𑒣𑓂𑒮
फ्र	𑒤𑓂𑒩
फ्ल	𑒤𑓂𑒪
ब्ज	𑒥𑓂𑒖
ब्द	𑒥𑓂𑒠
ब्ध	𑒥𑓂𑒡
ब्य	𑒥𑓂𑒨
ब्र	𑒥𑓂𑒩
भ्य	𑒦𑓂𑒨
भ्र	𑒦𑓂𑒩
भ्व	𑒦𑓂𑒫
म्न	𑒧𑓂𑒢
म्प	𑒧𑓂𑒣
म्फ	𑒧𑓂𑒤
म्ब	𑒧𑓂𑒥
म्भ	𑒧𑓂𑒦
म्म	𑒧𑓂𑒧
म्य	𑒧𑓂𑒨

म्र	𑒧𑓂𑒩
म्ल	𑒧𑓂𑒪
म्व	𑒧𑓂𑒫
य्य	𑒨𑓂𑒨
य्व	𑒨𑓂𑒫
र्क	𑒩𑓂𑒏
र्ग	𑒩𑓂𑒑
ल्य	𑒪𑓂𑒨
ल्व	𑒪𑓂𑒫
ल्क	𑒪𑓂𑒏
ल्प	𑒪𑓂𑒣
व्य	𑒫𑓂𑒨
व्र	𑒫𑓂𑒩
व्व	𑒫𑓂𑒫
व्ल	𑒫𑓂𑒪
श्च	𑒬𑓂𑒔
श्छ	𑒬𑓂𑒕
श्न	𑒬𑓂𑒢
श्म	𑒬𑓂𑒧
श्य	𑒬𑓂𑒨
श्र	𑒬𑓂𑒩
श्ल	𑒬𑓂𑒪
श्व	𑒬𑓂𑒫

श्श	𑒬𑓂𑒬
ष्क	𑒭𑓂𑒏
ष्ट	𑒭𑓂𑒙
ष्ठ	𑒭𑓂𑒚
ष्ण	𑒭𑓂𑒝
ष्प	𑒭𑓂𑒣
ष्म	𑒭𑓂𑒧
ष्य	𑒭𑓂𑒨
ष्व	𑒭𑓂𑒫
स्क	𑒮𑓂𑒏
स्ख	𑒮𑓂𑒐
स्त	𑒮𑓂𑒞
स्थ	𑒮𑓂𑒟
स्य	𑒮𑓂𑒨
स्ल	𑒮𑓂𑒪
ह्न	𑒯𑓂𑒢
ह्म	𑒯𑓂𑒧
ह्य	𑒯𑓂𑒨
ह्र	𑒯𑓂𑒩
ह्ल	𑒯𑓂𑒪
ह्व	𑒯𑓂𑒫
क्त्य	𑒏𑓂𑒞𑓂𑒨
क्त्र	𑒏𑓂𑒞𑓂𑒩

त्क	ত্ক
त्र्य	ত্র্য
त्क्र	ত্ক্র
ङ्क्र	ঙ্ক্র
ङ्क्त्र	ঙ্ক্ত্র
ङ्त्र	ঙ্ত্র
ङ्क्य	ঙ্ক্য
ङ्ख्य	ঙ্খ্য
ङ्ग्य	ঙ্গ্য
ङ्ग्र	ঙ্গ্র
ङ्घ्र	ঙ্ঘ্র
ङ्घ्य	ঙ্ঘ্য
च्छ्य	চ্ছ্য
च्छ्र	চ্ছ্র
च्छ्व	চ্ছ্ব
ण्ड्र	ণ্ড্র
ण्ड्य	ণ্ড্য
ण्ड्व	ণ্ড্ব
त्म्य	ত্ম্য
त्र्य	ত্র্য
त्त्य	ত্ত্য
द्ध्य	দ্ধ্য
द्ध्र	দ্ধ্র

द्भ्य	দ্ভ্য
द्भ	দ্ভ্র
न्त्र	ন্ত্র
न्त्य	ন্ত্য
न्त्व	ন্ত্ব
न्द्य	ন্দ্য
न्ध्य	ন্ধ্য
ब्ध्य	ব্ধ্য
ब्ध्व	ব্ধ্ব
म्भ्य	ম্ভ্য
र्त्य	র্ত্য
स्त्य	স্ত্য
त्स्य	ৎস্য
स्त्र	স্ত্র
त्स्न	ৎস্ন
स्थ्य	স্থ্য
क्त्र्य	কত্র্য
र्द्ध्व	র্দ্ধ্ব
म्म्र्य	ম্ম্র্য
क्ष्ण	ক্ষ্ণ
क्ष्म	ক্ষ্ম
क्ष्य	ক্ষ্য
क्ष्व	ক্ষ্ব

श्च्य	শ্চ্য
ष्प्र	ষ্প্র
ष्ट्र	ষ্ট্র
ष्ठ्यू	ষ্ঠ্যূ
मु	ম্ব (হ্ম)
हु	হ্ন (হ্)
ड़	ড়
ड़ि	ড়ি
ड़ी	ড়ী
ड़ै	ড়ৈ
ढ़	ঢ়
ढ़ि	ঢ়ি
ढ़ी	ঢ়ী
ढ़ै	ঢ়ৈ
कॉ	কॉ
डॉ	ডॉ
ऋ	ঋ
ॠ	ৠ
ऌ	ঌ
ॡ	ৡ
क़	ক়
ख़	খ়

ग़	ग़
ज़	ज़
फ़	फ़

Conjuncts	
द + halant + द द्द	দ + halant + দ দ্দ
द + halant + ध द्ध	দ + halant + ধ দ্ধ
द + halant + व द्व	দ + halant + র দ্র
द + halant + म द्म	দ + halant + ম দ্ম
द + halant + य द्य	দ + halant + য

द + halant + ब द्ब	𑒡𑓂𑒨 𑒠 + halant + 𑒥 𑒠𑓂𑒥
द + halant + न द्न	𑒠 + halant + 𑒢 𑒠𑓂𑒢
द + halant + ग द्ग	𑒠 + halant + 𑒑 𑒠𑓂𑒑
द + halant + घ द्घ	𑒠 + halant + 𑒒 𑒠𑓂𑒒
ह + halant + म ह्म	𑒯 + halant + 𑒧 𑒯𑓂𑒧
ह + halant + ल ह्ल	𑒯 + halant + 𑒪 𑒯𑓂𑒪
ह + halant + व ह्व	𑒯 + halant + 𑒫 𑒯𑓂𑒫
ह + halant + न ह्न	𑒯 + halant + 𑒢 𑒯𑓂𑒢

ह + halant + य हृय	হ + hal ant + য হ্য
ष + halant + ट ष्ट	ষ + hal ant + ট ষ্ট
ष + halant + ठ ष्ठ	ষ + hal ant + ঠ ষ্ঠ
त + halant + त त्त	ত + hal ant + ত ত্ত
क + halant + त क्त	ক + hal ant + ত ক্ত
श + halant + च श्च	শ + hal ant + চ শ্চ
श + halant + व श्व	শ + hal ant + র শ্ব
श + halant + र श्र	শ + hal ant + ব শ্র

ऽ (*avagraha*)	𑓄 (*avagraha*)
ॐ	𑓇

Punctuation/ Quotation Marks:
The English symbols [ ] { } ( ) - + * / = । ; : . , " ? ! % \ ~ _ ` '

translate into the same symbols Marks.

PRACTISE AGAIN AND AGAIN:

Vowel :

Devanagari followed by MithilakShara:-

अ , आ , इ , ई , उ , ऊ , ऋ , ॠ , ऌ , ॡ , ए , ऐ , ओ , औ

𑒁 , 𑒂 , 𑒃 , 𑒄 , 𑒅 , 𑒆 , 𑒇 , 𑒈 , 𑒉 , 𑒊 , 𑒋 , 𑒌 , 𑒍 , 𑒎

Consonants: Devanagari followed by MithilakShara:-

क , ख , ग , घ , ङ

𑒏 , 𑒐 , 𑒑 , 𑒒 , 𑒓

च , छ, ज, झ, ञ

𑒔 , 𑒕, 𑒖, 𑒗, 𑒘

ट , ठ, ड, ढ, ण

𑒙 , 𑒚, 𑒛, 𑒜, 𑒝

त , थ, द, ध , न

𑒞 , 𑒟, 𑒠, 𑒡 , 𑒢

प , फ , ब , भ , म

𑒣 , 𑒤 , 𑒥 , 𑒦 , 𑒧

य , र, ल , व , श , ष , स , ह

𑒨 , 𑒩, 𑒪 , 𑒫 , 𑒬 , 𑒭 , 𑒮 , 𑒯

क का कि की कु कू कृ कॄ क्लृ क्लॄकॅ के कॆ कै

कॉ को कौ कौ कं कः

क का कि की कृ कॄ ॠ कॢ कॣ कॣ कॅ के कॆ कै

कॉ को कॊ कौ कं कः

॒ *(anudatta)*

॑ *(udatta)*

॓ *(swarita)*

ँ (chandrabindu)

ं (anusvara)

ः (visarga)

ऽ (avagraha) ॐ (aum)

श्री (shree) ़ (nukta)

अ आ इ ई उ ऊ ए ऐ ओ औ अं अः अँ आँ ऋ ॠ ऌ

ष स ह क्ष ज्ञ ड़

অ আ ই ঈ উ ঊ এ ঐ ও ঔ অং অঃ অঁ আঁ ঋ, ৠ, ঌ, ৡ

ষ স হ ক্ষ জ্ঞ ড়

म् म मा मि मी मु मू मे मै मो मौ मं मः म्र ज्म र्म मॅ

मॅ मँ माँ मृ मॄ मॢ मॣ म॑ म॒ म॓ म॔ म़
ळ

ম্ ম মা মি মী ম্ব(ম্ল) মৃ মে মৈ মো মৌ মং মঃ ম্র ক্য র্ম
মॅ মॉ মঁ মাঁ মৃ মৄ মৢ মৣ ম॑ ম॒ ম॓ ম॔ ম়
ळ

(udaatta): ॒ (anudaatta): ॓ (grave): ॔
(accute): ़ (nukta) ॐ : শ্রী
ঋ২ : ~ (avagraha) ॰ : (abreviation)
। : (ardhacharana,khada danda)
॥ : (poornacharan)
১২৩৪৫৬৭৮৯০ 1234567890

REVISE:-

स्वर

अः अ। आ। इ। ई। उ। ऊ। ए। ऐ।
ओ। औ। अं। अः। ऋ। ॠ। ऌ। ॡ।
স্বর

অঃ অ । আ । ই । ঈ । উ । ঊ । এ । ঐ ।
ও । ঔ । অং । অঃ । ঋ। ৠ। ঌ। ৡ

व्यंजन

ব্যংজন

क: क । का । कि । की । कु । कू। के।

कै। को। कौ। कं। कः

ক: ক । কা । কি । কী । কু । কূ। কে।
কৈ। কো। কৌ। কং। কঃ

ख: ख । खा । खि । खी । खु । खू। खे।

खै। खो। खौ। खं। खः

খ: খ । খা । খি । খী । খু । খূ। খে।
খৈ। খো। খৌ। খং। খঃ

ग: ग । गा । गि । गी । गु । गू। गे। गै।

गो। गौ। गं। गः

গ: গ । গা । গি । গী । গু । গূ। গে। গৈ
। গো। গৌ। গং। গঃ

घ: घ । घा । घि । घी । घु । घू। घे। घै।

घो। घौ। घं। घः

ঘ: ঘ । ঘা । ঘি । ঘী । ঘু । ঘূ। ঘে। ঘৈ
। ঘো। ঘৌ। ঘং। ঘঃ

ङ: ङ । ङा । ङि । ङी । ङु । ङू। ङे। ङै।

ङो। ङौ। ङं। ङः

𑒓: 𑒓 । 𑒓𑒰 । 𑒓𑒱 । 𑒓𑒲 । 𑒓𑒳 । 𑒓𑒴 | 𑒓𑒹 | 𑒓𑒻 | 𑒓𑒼 | 𑒓𑒾 | 𑒓𑓀 | 𑒓𑓁

च: च । चा । चि । ची । चु । चू । चे । चै ।

चो। चौ। चं। चः

𑒔: 𑒔 । 𑒔𑒰 । 𑒔𑒱 । 𑒔𑒲 । 𑒔𑒳 । 𑒔𑒴 | 𑒔𑒹 | 𑒔𑒻 | 𑒔𑒼 | 𑒔𑒾 | 𑒔𑓀 | 𑒔𑓁

छ: छ । छा । छि । छी । छु । छू । छे । छै ।

छो। छौ। छं। छः

𑒕: 𑒕 । 𑒕𑒰 । 𑒕𑒱 । 𑒕𑒲 । 𑒕𑒳 । 𑒕𑒴 | 𑒕𑒹 | 𑒕𑒻 | 𑒕𑒼 | 𑒕𑒾 | 𑒕𑓀 | 𑒕𑓁

ज: ज । जा । जि । जी । जु । जू । जे । जै ।

जो। जौ। जं। जः

𑒖: 𑒖 । 𑒖𑒰 । 𑒖𑒱 । 𑒖𑒲 । 𑒖𑒳 । 𑒖𑒴 | 𑒖𑒹 | 𑒖𑒻 | 𑒖𑒼 | 𑒖𑒾 | 𑒖𑓀 | 𑒖𑓁

झ: झ । झा । झि । झी । झु । झू । झे ।

झै। झो। झौ। झं। झः

𑒗: 𑒗 । 𑒗𑒰 । 𑒗𑒱 । 𑒗𑒲 । 𑒗𑒳 । 𑒗𑒴 | 𑒗𑒹 | 𑒗𑒻 | 𑒗𑒼 | 𑒗𑒾 | 𑒗𑓀 | 𑒗𑓁

ञ: ञ । ञा । ञि । ञी । ञु । ञू । ञे ।

ञै। ञो। ञौ। ञं। ञः

𑒘: 𑒘 । 𑒘𑒰 । 𑒘𑒱 । 𑒘𑒲 । 𑒘𑒳 । 𑒘𑒴 | 𑒘𑒹 |
𑒘𑒻 | 𑒘𑒼 | 𑒘𑒾 | 𑒘𑓀 | 𑒘𑓁

ट: ट । टा । टि । टी । टु । टू। टे। टै।

टो। टौ। टं। टः

𑒙: 𑒙 । 𑒙𑒰 । 𑒙𑒱 । 𑒙𑒲 । 𑒙𑒳 । 𑒙𑒴 | 𑒙𑒹 | 𑒙𑒻
| 𑒙𑒼 | 𑒙𑒾 | 𑒙𑓀 | 𑒙𑓁

ठ: ठ । ठा । ठि । ठी । ठु । ठू। ठे। ठै।

ठो। ठौ। ठं। ठः

𑒚: 𑒚 । 𑒚𑒰 । 𑒚𑒱 । 𑒚𑒲 । 𑒚𑒳 । 𑒚𑒴 | 𑒚𑒹 | 𑒚𑒻
| 𑒚𑒼 | 𑒚𑒾 | 𑒚𑓀 | 𑒚𑓁

ड: ड । डा । डि । डी । डु । डू। डे। डै।

डो। डौ। डं। डः

𑒛: 𑒛 । 𑒛𑒰 । 𑒛𑒱 । 𑒛𑒲 । 𑒛𑒳 । 𑒛𑒴 | 𑒛𑒹 | 𑒛𑒻
| 𑒛𑒼 | 𑒛𑒾 | 𑒛𑓀 | 𑒛𑓁

ढ: ढ । ढा । ढि । ढी । ढु । ढू। ढे। ढै।

ढो। ढौ। ढं। ढः

𑒜: 𑒜 । 𑒜𑒰 । 𑒜𑒱 । 𑒜𑒲 । 𑒜𑒳 । 𑒜𑒴 | 𑒜𑒹 | 𑒜𑒻
| 𑒜𑒼 | 𑒜𑒾 | 𑒜𑓀 | 𑒜𑓁

ण: ण । णा । णि । णी । णु । णू। णे। णै।



णो। णौ। णं। णः

ণ: ণ । ণা । ণি । ণী । ণু । ণূ | ণে | ণৈ | ণো | ণৌ | ণং | ণঃ

तः त। ता। ति। ती। तु। तू। ते। तै। तो। तौ। तं। तः

ত: ত । তা । তি । তী । তু । তূ | তে | তৈ | তো | তৌ | তং | তঃ

थः थ। था। थि। थी। थु। थू। थे। थै। थो। थौ। थं। थः

থ: থ । থা । থি । থী । থু । থূ | থে | থৈ | থো | থৌ | থং | থঃ

दः द। दा। दि। दी। दु। दू। दे। दै। दो। दौ। दं। दः

দ: দ । দা । দি । দী । দু । দূ | দে | দৈ | দো | দৌ | দং | দঃ

धः ध। धा। धि। धी। धु। धू। धे। धै। धो। धौ। धं। धः

ধ: ধ । ধা । ধি । ধী । ধু । ধূ | ধে | ধৈ | ধো | ধৌ | ধং | ধঃ

नः न। ना। नि। नी। नु। नू। ने। नै। नो। नौ। नं। नः

ন: ন । না । নি । নী । নু । নূ | নে | নৈ |
নো | নৌ | নং | নঃ

प: **प । पा । पि । पी । पु । पू । पे । पै ।**
पो । पौ । पं । पः

প: প । পা । পি । পী । পু । পূ | পে | পৈ
| পো | পৌ | পং | পঃ

फ: **फ । फा । फि । फी । फु । फू । फे ।**
फै । फो । फौ । फं । फः

ফ: ফ । ফা । ফি । ফী । ফু । ফূ | ফে |
ফৈ | ফো | ফৌ | ফং | ফঃ

ब: **ब । बा । बि । बी । बु । बू । बे । बै ।**
बो । बौ । बं । बः

রঁ: রঁ । রাঁ । রিঁ । রীঁ । রুঁ । রূঁ | রেঁ | রৈঁ
| রোঁ | রৌঁ | রঁং | রঁঃ

भ: **भ । भा । भि । भी । भु । भू । भे ।**
भै । भो । भौ । भं । भः

ভ: ভ । ভা । ভি । ভী । ভু । ভূ | ভে |
ভৈ | ভো | ভৌ | ভং | ভঃ

म: **म । मा । मि । मी । मु । मू । मे । मै ।**
मो । मौ । मं । मः

ম: ম । মা । মি । মী । ম্ব(ম্ঢ) । মূ | মে | মৈ | মো | মৌ | মং | মঃ

य: य । या । यि । यी । यु । यू। ये। यै।

यो। यौ। यं। यः

য: য । যা । যি । যী । য্ব । যূ | যে | যৈ | যো | যৌ | যং | যঃ

र: र । रा । रि । री । रु । रू। रे। रै।

रो। रौ। रं। रः

ব: ব । বা । বি । বী । রু । রূ | বে | বৈ | বো | বৌ | বং | বঃ

ल: ल । ला । लि । ली । लु । लू। ले। लै।

लो। लौ। लं। लः

ন: ন । না । নি । নী । ন্ব । নূ | নে | নৈ | নো | নৌ | নং | নঃ

व: व । वा । वि । वी । वु । वू। वे। वै।

वो। वौ। वं। वः

র: র । রা । রি । রী । র্ব । রূ | রে | রৈ | রো | রৌ | রং | রঃ

स: स । सा । सि । सी । सु । सू। से।

सै। सो। सौ। सं। सः

স: স । সা । সি । সী । সু । সূ | সে | সৈ | সো | সৌ | সং | সঃ

ष: ष । षा । षि । षी । षु । षू । षे । षै । षो । षौ । षं । षः

ষ: ষ । ষা । ষি । ষী । ষু । ষূ | ষে | ষৈ | ষো | ষৌ | ষং | ষঃ

श: श । शा । शि । शी । शु । शू । शे । शै । शो । शौ । शं । शः

শ: শ । শা । শি । শী । শু । শূ | শে | শৈ | শো | শৌ | শং | শঃ

ह: ह । हा । हि । ही । हु । हू । हे । है । हो । हौ । हं । हः

𑒯: 𑒯 । 𑒯𑒰 । 𑒯𑒱 । 𑒯𑒲 । 𑒯𑒳 (𑒯𑓂) । 𑒯𑒴 | 𑒯𑒹 | 𑒯𑒺 | 𑒯𑒼 | 𑒯𑒾 | 𑒯𑓀 | 𑒯𑓁

क्ष: क्ष । क्षा । क्षि । क्षी । क्षु । क्षू । क्षे । क्षै । क्षो । क्षौ । क्षं । क्षः

ক্ষ: ক্ষ । ক্ষা । ক্ষি । ক্ষী । ক্ষু । ক্ষূ | ক্ষে | ক্ষৈ | ক্ষো | ক্ষৌ | ক্ষং | ক্ষঃ

त्र: त्र । त्रा । त्रि । त्री । त्रु । त्रू । त्रे । त्रै ।

त्रो। त्रौ। त्रं। त्रः

ত্র: ত্র । ত্রা । ত্রি । ত্রী । ত্রু । ত্রূ | ত্রে | ত্রৈ
ত্রো| ত্রৌ |ত্রং | ত্রঃ

ज्ञः ज्ञ। ज्ञा। ज्ञि। ज्ञी। ज्ञु। ज्ञू| ज्ञे| ज्ञै| ज्ञो| ज्ञौ| ज्ञं| ज्ञः

জ্ঞ: জ্ঞ । জ্ঞা । জ্ঞি । জ্ঞী । জ্ঞু । জ্ঞূ | জ্ঞে

| জ্ঞৈ | জ্ঞো | জ্ঞৌ | জ্ঞং | জ্ঞঃ

**सांख्य ० | १ | २ | ३ | ४ | ५ | ६ | ७ | ८ |
९**

সাংখ্য
০ । ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ | ৮ |
৯

क का कि की कु कू कृ कॄ क्लृ क्लॄ कॅ **के कॆ कै
कॉ को कॊ कौ कं कः**

ক কা কি কী কু কূ কৃ কৄ কৢ কৣ কॅ কে কॆ কৈ
কॉ কো কॊ কৌ কং কঃ

সিদ্ধিরস্তু

Learn Braille through Mithilakshara




Videha
e-Learning
Gajendra Thakur

Learn Braille through Mithilakshara



GAJENDRA THAKUR

श्रुति प्रकाशन

दिल्ली



Ist edition 2009 of **Learn Braille through Mithilakshara**

author Gajendra Thakur

published by SHRUTI PUBLICATION
21/8, Ground Floor, New Rajendra Nagar, New Delhi-110008
Tel.: (011) 25889656-58 Fax: 011-25889657
ISBN : 978-93-80538-56-3

Price: Rs. 5/- (INR)

SHRUTI PUBLICATION
Website: http://www.shruti-publication.com
e-mail: shruti.publication@shruti-publication.com

Designed by: Prity Thakur

Printed & Typeset at: Ajay Arts, Delhi-110002

Distributor :
M/S AJAY ARTS
4393/4-A, Ist Floor, Ansari Road,
Darya Ganj, New Delhi-110002
(O) 011-23288341, 9968170107

Devanagari, Mithilakshara and Braille

देवनागरी, मिथिलाक्षर आ ब्रेल लिपि

দেরনাগবী, মিথিনাক্ষব খা ব্রেন রিপি

फ्रांसक लुइस ब्रेल -अठारह सए नौ ई. मे जन्म आ अठारह सए बावन ई.मे मृत्यु- जे अपने आन्हर छलाह पन्द्रह बर्खक अवस्थामे ब्रेल लिपिक आविष्कार आँखिसँ विहीन लोकक लेल कएने रहथि। एहि लिपिमे कागजपर विशेष प्रिंटरसँ उठल-उठल बिन्दुक माध्यमसँ -जकरा हाथक स्पर्शसँ अनुभव कएल जा सकए- भाषाक संप्रेषण होइत अछि। एकरा दुनू हाथक स्पर्शसँ पढ़ल जाइत अछि। दहिना हाथ संदेशकेँ रूपान्तरित कए संप्रेषित करैत अछि आ वाम हाथ अगिला पंक्तिक प्रारम्भक अनुभव करैत अछि। एहि लिपिकेँ सामान्यतः डेढ़ सए शब्द प्रति मिनटक गतिसँ पढ़ल जा सकैत अछि जे आँखि द्वारा पढ़ल जाएबला सामान्य शब्द संख्या तीन सए शब्द प्रति मिनटक अदहा अछि।

एहि लिपिक आधारकेँ सेल कहल जाइत अछि। एकटा सेलक निर्माण छह टा बिन्दुक संयोजनसँ होइत अछि। एहिसँ तिरसठि प्रकारक विभिन्न वर्णक अक्षर-संख्या आ विराम-अर्द्धविराम आदि चेन्ह- निर्माण होइत अछि।

ফ্রাংসক নুগস ব্রেন -খঠাবহ সএ নৌ গু. মে জন্ম খা খঠাবহ সএ রাবন গু.মে মৃত্যু- জে খপনে খান্হব ছনাহ পন্দ্রহ রর্খক খরস্থামে ব্রেন নিপিক খারিষ্কাব খাঁখিসঁ রিহীন নোকক নেন কএনে বহথি। এহি নিপিমে কাগজপব রিশেষ প্রিংটবসঁ উঠন-উঠন রিন্দুক মাধ্যমসঁ -জকবা হাথক স্পর্শসঁ খনুভর কএন জা সকএ- ভাষাক সংপ্রেষণ হোগত খছি। একবা দুনু হাথক স্পর্শসঁ পঢ়ন জাগত খছি। দহিনা হাথ সংদেশকেঁ রূপান্তবিত কএ সংপ্রেষিত কবৈত খছি খা রাম হাথ খগিনা পংক্তিক প্রাবম্ভক খনুভর কবৈত খছি। এহি নিপিকেঁ সামান্যতঃ ডেঢ় সএ শব্দ প্রতি মিনটক গতিসঁ পঢ়ন জা সকৈত খছি জে খাঁখি দ্বাবা পঢ়ন জাএরনা সামান্য শব্দ সংখ্যা তীন সএ শব্দ প্রতি মিনটক খদহা খছি।
এহি নিপিক খাধাবকেঁ সেন কহন জাগত খছি। একটা সেনক নির্মাণ ছহ টা রিন্দুক সংযোজনসঁ হোগত খছি। এহিসঁ তিবসঠি প্রকাবক রিভিন্ন রর্ণক -খক্ষব-সংখ্যা খা রিবাম-খর্দ্ধরিবাম খাদি চেন্হ- নির্মাণ হোগত খছি।

[illegible]

Devanagari	MithilakShara	Braille
'अ','आ', 'इ', 'ई', 'उ', 'ऊ'	'অ','আ', 'ই', 'ঈ', 'উ', 'ঊ'	[illegible]
'ए', 'ऐ', 'ओ', 'औ', 'ऋ'	'এ', 'ঐ', 'ও', 'ঔ', 'ঋ'	[illegible]
one byte nukta varnas **"क़","ख़","ग़","ज़", "ड़","ढ़","फ़","य़"**	one-byte nukta varnas **"ক়","খ়","গ়","জ়", "ড়","ঢ়","ফ়","য়"**	one-byte nukta varnas [illegible]
two-byte nukta varnas **"क़", "ख़", "ग़", "ज़", "फ़"**	two-byte nukta varnas **"ক়", "খ়", "গ়", "জ়", "ফ়"**	two-byte nukta varnas [illegible]
'क', 'ख', 'ग', 'घ', 'ङ'	'ক', 'খ', 'গ', 'ঘ', 'ঙ'	[illegible]
'च', 'छ', 'ज', 'झ', 'ञ'	'চ', 'ছ', 'জ', 'ঝ', 'ঞ'	[illegible]
'ट', 'ठ', 'ड़', 'ड', 'ढ़', 'ढ', 'ण'	'ট', 'ঠ', 'ড়', 'ড', 'ঢ়', 'ঢ', 'ণ'	[illegible]
'त', 'थ', 'द', 'ध', 'न'	'ত', 'থ', 'দ', 'ধ', 'ন'	[illegible]
'प', 'फ', 'ब', 'भ', 'म'	'প', 'ফ', 'ব', 'ভ', 'ম'	[illegible]

'य', 'र', 'ल', 'ळ', 'व'	'𑒨', '𑒫', '𑒪', 'ळ', '𑒩'	'⠽', '⠗', '⠇', '⠸', '⠧'
'श', 'ष', 'स', 'ह'	'𑒬', '𑒭', '𑒮', '𑒯'	'⠩', '⠯', '⠎', '⠓'
'क्ष', 'ज्ञ'	'𑒏𑓂𑒭', '𑒖𑓂𑒘'	'⠟', '⠱'
'ऽ', '्', 'ा', 'ॉ', 'ि', 'ी', 'ु', 'ू', 'े', 'ै', 'ो', 'ौ', 'ं', 'ँ', 'ृ', 'ः', '.', '।'	'𑓄', '𑓂', '𑒰', 'ॉ', '𑒱', '𑒲', '𑒳', '𑒴', '𑒹', '𑒺', '𑒼', '𑒾', '𑓀', '𑒿', '𑒵', '𑓁', '.', '।'	'⠂', '⠈', '⠜', '⠹', '⠊', '⠔', '⠥', '⠳', '⠑', '⠌', '⠕', '⠪', '⠰', '⠄', '⠐⠗', '⠠'
० १ २ ३ ४ ५ ६ ७ ८ ९	𑓐 𑓑 𑓒 𑓓 𑓔 𑓕 𑓖 𑓗 𑓘 𑓙	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Learn International Phonetic Alphabet through Mithilakshara



Learn International Phonetic Alphabet through Mithilakshara



GAJENDRA THAKUR

श्रुति प्रकाशन
दिल्ली



Ist edition 2009 of **Learn International Phonetic Alphabet through Mithilakshara** author Gajendra Thakur

published by SHRUTI PUBLICATION
21/8, Ground Floor, New Rajendra Nagar, New Delhi-110008
Tel.: (011) 25889656-58 Fax: 011-25889657
ISBN : 978-93-80538-57-0

Price: Rs. 5/- (INR)

SHRUTI PUBLICATION
Website: http://www.shruti-publication.com
e-mail: shruti.publication@shruti-publication.com

Designed by: Prity Thakur

Printed & Typeset at: Ajay Arts, Delhi-110002

Distributor :
M/S AJAY ARTS
4393/4-A, Ist Floor, Ansari Road,
Darya Ganj, New Delhi-110002
(O) 011-23288341, 9968170107

Devanagari, Mithilakshara and International Phonetic Alphabet

Devanagari	Mithilakshara	International Phonetic Alphabet
अ	অ	ə
आ	আ	ɑ ː
इ	ই	i
ई	ঈ	i ː
उ	উ	u
ऊ	ঊ	u ː
ए	এ	e ː
ऐ	ঐ	a ː i
ओ	ও	o ː
औ	ঔ	a ː u
ऋ	ঋ	ɹ̩
ॠ	ৠ	ɹ̩ ː
ऌ	ঌ	l̩
ॡ	ৡ	l̩ ː
अं	অং	^{n}
अः	অঃ	h
क	ক	kə
क़	ক়	qə
ख	খ	k ə
ख़	খ়	xə
ग	গ	gə
ग़	গ়	ɣə
घ	ঘ	g ə
ङ	ঙ	ŋə
च	চ	cə
छ	ছ	c ə
ज	জ	ɟə
ज़	জ়	zə
झ	ঝ	ɟ ɵ

ञ	𑒒	ɲə
ट	𑒙	ʈə
ठ	𑒚	ʈ ɵ
ड	𑒛	ɖə
ड़	𑒛𑓃	ɽə
ढ	𑒜	ɖ ɵ
ढ़	𑒜𑓃	ɽ ɵ
ण	𑒝	ɳə
त	𑒞	t̪ə
थ	𑒟	t̪ ə
द	𑒠	d̪ə
ध	𑒡	d̪ ə
न	𑒢	nə
प	𑒣	pə
फ	𑒤	p ə
फ़	𑒤𑓃	fə
ब	𑒥	bə
भ	𑒦	b ə
म	𑒧	mə
य	𑒨	jə
र	𑒩	rə
ल	𑒪	lə
व	𑒫	və
श	𑒬	ɕə
ष	𑒭	ʂə
स	𑒮	sə
ह	𑒯	ɦə
क्ष	𑒏𑓂𑒭	kʃə
त्र	𑒞𑓂𑒩	t̪ɾə
ज्ञ	𑒖𑓂𑒘	gjə
श्र	𑒬𑓂𑒩	ɕcə
्	𑓂	◌̖
ा	𑒰	ɑ ː

ि	𑒱	i
ी	𑒲	iː
ु	𑒳	u
ू	𑒴	uː
ृ	𑒵	ɹ
े	𑒹	eː
ै	𑒻	aːi
ो	𑒼	oː
ौ	𑒾	aːu
ं	𑓀	n
ँ	𑒿	n
ं	𑓀	n
ँ	𑒿	n
ः	𑓁	h